

mación para la inauguración de los nuevos talleres, construidos por el Estado, en la Escuela de Artes y Oficios. Es posible que a la inauguración acuda el ministro de Instrucción Pública.

San Sebastián

(Por teléfono y telegrama) 4 tarde

Grave accidente automovilístico. Ayer a las cinco y media de la tarde, salieron de San Sebastián, para Biarritz, los conocidos esportmans madrileños don Jerónimo Robador y don Francisco Avial en el automóvil del primero de dichos señores, acompañados el mecánico.

Al llegar el auto cerca del sitio donde de la línea de Ulía cruza la carretera, se atravesó en ella un tranvía que subía a dicho monte.

Para evitar el choque, los del auto viraron con rapidez a la izquierda, con tanta mala fortuna que fueron a dar violentamente contra un guardacantón.

Las personas que ocupaban el coche, salieron despedidas de él, resultando las tres lesionadas.

Inmediatamente fueron los heridos trasladados a San Sebastián, apreciándose que el estado del señor Robador era grave y leve el de don Francisco Avial y el chauffeur.

El señor Avial presentaba heridas de escasa consideración en la cabeza; y una vez que se le hizo la cura, pudo ya salir anoche mismo, a la calle, convenientemente vendado.

Por desgracia no puede decirse lo mismo del señor Robador, pues su estado era grave, y continúa grave en el momento en que telefoné.

El Orfeón y Carmen Flores. El Orfeón Donostiarra ha celebrado un banquete en el monte Ulía, sentándose a la cabecera el Alcalde don Mariano Tabuyo y varias personalidades.

Después del banquete, el Orfeón ha cantado diversos números de su repertorio, figurando entre ellos algunos de los de la famosa ópera vascosada «Mendi-Mendian», acompañados al piano por el autor don Secundino Esnaola.

La joven y bella señorita vitoriana Carmen Flores, ha sido ovaionadisima cantando «Cavalleria Rusticana».

Todos los presentes opinan que si se dedica al teatro alcanzará muchos triunfos. La acompañó al piano el señor Esnaola.

Cotizaciones de hoy Colegio de Corredores de Vitoria

Table with 2 columns: Item description and Price. Includes items like Interier 4 por 100 al contado, Idem 4 por 100 fin de mes, etc.

Grata noticia para los pueblos de Alava

Sabese de muy buen origen que a expensas de la distinguida dama argentina, doña Leonor Rambaud y Moyano, se va a construir un Hospital en uno de los Ayuntamientos de esta provincia, el cual no se ha designado todavía, donde el pobre desvalido reciba agradecido el bálsamo de la caridad cristiana y encuentre seguro refugio para combatir sus dolencias.

No es ésta la única obra benéfica que, para conmemorar el recuerdo de su finado esposo, don Naimundo de Udaeta y Arechabala, ha realizado la generosa dama americana, pues aún esta reciente la fecha en que tuvo ocasión la inauguración en Añés, lugar en que vivió la primera mujer ilustre alavés, la inauguración de la Escuela e Iglesias construida y restaurada respectivamente por cuantiosos los donativos de ganado y máquinas agrícolas que en estos tres últimos años ha distribuido su digno representante, el señor don Casimiro Pando-Arquíles, entre los labradores necesitados de aquel valle.

Referido Hospital que según hemos oído ha de corresponder a la esplendidez de la donante, se pretende edificar en aquel Ayuntamiento que ofreciendo mayores facilidades y simpatías, carezca de otros establecimientos de idéntica naturaleza, sustituyendo su edificación a las modernas prácticas de higiene y buena construcción y su sostenimiento correrá a cargo de los bienes de institución y de las limosnas que se recauden de las personas caritativas.

Plácemes bien merecidos se debe a la señora Rambaud por su desinteresado cuan benéfico proceder, digno de encontrar imitadores entre las clases favorecidas, cuya señora, residiendo en tan remotas tierras, se desprende de gran parte de su fortuna para dejar grata memoria en el país donde nació su amado esposo, ejerciendo el bien y prodigando las obras de caridad.

Patria

Gran fábrica modelo de galletas y bizcochos elaborados por sistema inglés en Zaragoza. Se hallan de venta en los principales comercios de comestibles finos. l. m. v

RELOJERIA-OPTICA-BISUTERIA Victor Iturrioz

Repeticiones y despertadores de bolsillo. Cronógrafos y variedad de caprichos en los tres ramos indicados. En venta medallas de escapolario autorizadas por Su Santidad. OPTICO preferido en la plaza por su esmerado servicio. Representante en Vitoria de la máquina de escribir «HELIOS», precio 250 tas.

Marcas registradas LONGINES—JUVENIA—OMEGA BETI ORDUONA

Sucesos del día

Un herido. El joven de 18 años Martín Zabala y Urrutia, natural de Salibas de Léiz, de oficio matarife, trabajando en el matadero, resultó herido en el dedo índice de la mano izquierda.

El herido pasó a su domicilio, Francia, 35 en estado satisfactorio. Detenidos. Por infringir la ley del descanso dominical, transportando muebles, fueron detenidos ayer dos individuos.

Bolsa del trabajo del Centro de Obreros Católicos de Vitoria

Se desea un oficial de zapatero. Informes y antecedentes, de ocho a nueve de la noche, Sur 5, bajo.

NOTICIAS

La Cámara de la Propiedad. Ayer se reunió la Junta general de la Cámara de la Propiedad, acordando aprobar por inmensa mayoría el proyecto de prolongación del ferrocarril Anglo-Vasco-Navarro.

INTERESANTE

Ortopédico-heriólogo en Vitoria. El auxiliar técnico del reputado ortopédico de Madrid don Jerónimo Farré Gamell, recibirá consultas en Vitoria los días 19 y 20 del actual mes de Octubre, de 11 a 1 y de 3 a 6, en el Hotel Pallares, para los que padezcan de HERNIAS (quebraduras), desviaciones del eppinazo, coxalgias, parálisis infantil de las piernas, desviaciones de las rodillas, corvaduras de la tibia, pies equinos, varus y valgus, tarsalgia de los adolescentes ó pie plano doloroso, abultamientos del vientre, descenso de la matriz, etc., que deseen someterse al método especial é infalible de dicho afamado autor, distinto de cuantos otros se conocen y proclamado como el único científico por todas las eminencias médicas. Con su sistema se dominan todas las HERNIAS, por antiguas y voluminosas que sean.

No admite el encargo de aparato alguno sin la presentación personal del paciente. En Madrid, en su gabinete Ortopédico, Carrera de San Jerónimo, número 37, principal.

La Compañía de Maderas-Bilbao

O. Oficinas y fabrica: Muelle de Chaurrua Despacho local: Calle Buenos Aires n.º 1

Registro civil. En el día de hoy se han hecho los siguientes inscripciones: Nacimientos: 2 varón y 0 hembras. Defunciones: Tomás San Miguel, 69 años, (viudo) Asilo de Ancianos.

Los arbitrios. Lo recaudado en concepto de arbitrios del día 7 del actual, es lo siguiente: Alhóndiga 202928 pesetas; Matadero 54089 Ptas.; 88985 Oficina de arbitrios y otras dependencias 2839. Total, 355623.

En dicho día se sacrificaron en el matadero las siguientes reses: 10 bueyes, 10 terneros, 5 carneros, 17 ovejas y 13 cerdos.

El mejor de los laxantes. GRAINS de VALS dosis uno ó dos granos al cenar Venta en Vitoria Farmacia Zuluteta y, otras importantes. l m y 31 D

Cárcel. En nuestra prisión celular existían ayer 50 varones y 14 hembras. Total 64 Altas 0. Bajas 0.

Pedro Domecq JEREZ DE LA FRONTERA

Casa fundada en 1730. Vinos y aguardientes estilo Cognac. Representante en Alava: JOSE OCHOA DE RETANA Independencia 8, VITORIA

Hallazgo. En poder del Capataz de Motos Exteriores de la estación del Norte, Pablo Salinas Lafuente, se halla un anillo de oro encontrado en la vía pública. Su dueño puede pasar a recogerlo dando las señas a la calle Florida, 23 entresuelo. 217 | 1-1

PIANOS Chassagnon freres y otras marcas

VENTA Y ALQUILER CASA BAROIA. PIANOS de segunda mano. Reparación y ajuste.

De Vitoria a Bilbao y viceversa

La Unión de coches y automóviles. Automóviles a Bilbao. Salidas de Vitoria a las 8:30 mañana y 3 tarde. Salidas de Bilbao a las 5:40 mañana y 3 tarde.

PRECIOS. A Bilbao 6 pesetas. A Ceñunri 450 pesetas. A Durango 450 pesetas. Se reciben encargos en el despacho de billetes, calle de los Fueros número 7.

Sardinas sin espina CRUZ ROJA

de la Casa Brien y Compa.—Probadas é preferidas. Se vende en las principales tiendas de comestibles.

TRASPASO

Se hace de un antiguo y acreditado almacén de vinos con muy buena clientela, situado en el centro de Vitoria. Darán razón en esta administración.

Almacén de paños

Sobrino de Ciripano Martinez Calles Constitución y Herrería. Para comodidad de la numerosa clientela de este establecimiento, he montado un taller de Sastreía con todos los adelantos conocidos, poniendo a frente un Maestro cortador recién llegado de la Academia Roussel de París, para la confección de trajes de caballeros y señoras, así como también en trajes tales y militares.

Se previene a la vez que he recibido el surtido de géneros de las más altas novedades Nacionales y Extranjeras, para la próxima temporada de invierno. Mensualmente se reciben las mejores figurines de modas de París y Londres. Se garantiza la buena confección y economía en precios. 30-15

BARAJUAN Practicante-Callista

ESTACION 29-1. SERVICIO A DOMICILIO LAS MEDIERAS. En la fábrica de géneros de punto establecida en la calle de la Correría números 58 y 60 serán recibidas cuantas obreras se presenten con máquina ó sin ella. Hacen falta empaquetadoras y aprendiz. Venta y alquiler de máquinas. Depósito de máquinas de las principales casas nacionales y extranjeras. Venta de accesorios. 30-17

Vicente Pérez ULTRAMARINOS POSTAS 12

Modistas y Sastres. Gran surtido de pieles para gabanes de señora y caballero. Precios baratísimos. En la Sombredría General de Ramón Bodur 4 ESTACION 4.—la Invencible

Dependencia de comercio

se necesita con muy buenos informes de 19 á 24 años. Con algo práctica en el comercio será preferida. Informarán HERALDO ALAVÉS. 178

Banco de Vitoria CAJA DE AMORROS

En las oficinas de este establecimiento está abierta al público una Caja de Ahorros, en la que se admiten imposiciones de una á diez mil pesetas, que devengarán el interés de tres por ciento anual. Este servicio se prestará todos los días laborables á las horas de despacho y los domingos de 10 á 11 de la mañana.

Instaladores electricistas

se necesitan en la INSTALADORA VASCOGADA. Estación 26 Vitoria. 184

A los alpargateros

La importante y acreditada Fábrica de Lona de la señora Viuda de Dmaso Pina de Zaragoza, ha establecido un depósito de los artículos de su fabricación, donde los alpargateros encontrarán un grande y variado surtido de telas, hiladillos, hebillas, hilos para capellar, agujas para coser suelas, etc., etc., á precios sin competencia. Único depositario en Alava Miguel Erquicia Correría 58 y 60. 30-17

AUTOMOVILES

de las mejores marcas, nuevos y de ocasión. Alquiler para viajes y paseos. Garage mecánico, movido por electricidad. Pneumáticos MICHELIN y CONTINENTAL. Aceites y Gasolinas. Bicicletas, Motos y Triacs.

VERDADERA OCASION

Bicicletas inglesas nuevas con rueda libre, freno contrapedal y delantero, guarda-barras y accesorios, por el ínfimo precio de pesetas 200. No hacer compras, sin antes ver los diversos modelos, en nuestra Sucursal Estación 22 Garage y Taller, Ortiz de Zárate 30 Enrique Larramendi y Compañía

Máquinas de escribir UNDERWOOD

Aparatos de reproducción. Gintas y accesorios para todos los sistemas. Copias ó escritos con máquina «Underwood» á 150 Pesetas las 100 líneas tamaño comercial. Pidánsese precios y condiciones. Precios económicos

Encendedores mecánicos (Sellados)

Duplex.—Imperator de mecha y luz, desmontable. H. W.—Extraplano Mod. 1911 desmontable. Auer-Imperator.—Extraplano preferido por su reducido tamaño. —Piedras de recambio.—Larramendi e Hijos ESTACION 2

Lo mejor de lo mejor

que hay en farmacias y droguerías es el ANTICATARRAL ALZURU (CARABE DE TERPINA Y BENZOATO DE SODA, 3 PTS. FRASCO) y el Antirreumático LIS (2'50 pts. frasco)

ante los cuales cedon rápidamente las más crónicas y rebeldes dolencias. Único Representante: Don Vicente López de Guereña CALLE DE FRANCIA, 32-2.—VITORIA

Oficial de Zapatero

Se necesita en el taller de don Luis Lafuente, Calle Francia número 7. 181

Bicicleta

Se vende una nueva freno contra pedal y delantero. Diríjase á este periódico. 164 | 20 O

PRIM Ortopédico EN VITORIA

El día 10 del actual en el Hotel Pallares recibirá este afamado Ortopédico de la Clínica Ortopédica PRIM y Bañerío de Alsésua (Navarra), á cuantos deseen consultarle ó adquirir los modernos aparatos ortopédicos para corregir desviaciones de la columna vertebral, deformidades de las piernas, pies, tumores en las articulaciones.

Piernas y brazos artificiales, fajas todo elásticas, para el vientre, etc. etc. HERNIADOS. Adaptación por su autor del conocido Braguero Prim, único dispositivo de correajes de entretienda y que contiene reducida la hernia más voluminosa, permitiendo los trabajos más rudos; 25 años de éxito. Sus precios, de 35 á 50 pesetas para mayores, y de 15 á 25 para niños.

Ama de llaves

Se necesita. Esta Administración informará. 180

Arriendo en Logroño

de grandes locales con turbina de 15 caballos y habitación para vivienda de nueva construcción; pudiendo aumentar la fuerza con energía eléctrica. Para más detalles dirigirse á don Eugenio Amabrio, Logroño. 208 | 15-6

Consultorio médico DE ARAMBURU

de enfermedades del pecho y corazón. Horas de consulta de 11 y media á 1 y 3 á 4. Gratis á los pobres, miécoles y sábados de 4 á 6. Estación 2-1. Izquierda

ERBINA HERMANOS Sucesores de Zubeldia

ESTACION 12. Esquina á la calle del General Alava. Primera casa en Vitoria, en servicios de mesa y artículos para regalos. Precio fije y sin competencia

Gabinete Eléctrico de Massage

Tratamiento especial para el reumatismo obeso, enfermedades del estómago, estroñamiento, parálisis y neuralgias. Massage manual vibratorio eléctrico.—Masaje aplicado á la belleza.—Depilación eléctrica, éxito seguro. Servicio á domicilio ESTACION 28, 1.

La Ouataplama extranjera no es ni puede ser mejor que la GUATAPLAMA NARBONA (marca registrada). Sobres á 150 pesetas, 0'30, 0'50 y 0'25 Farmacia de Narbona-Estación 41

ERBINA HERMANOS Sucesores de Zubeldia

ESTACION 12. Esquina á la calle del General Alava. Gran surtido en aparatos para luz eléctrica, últimos modelos y precios baratísimos. BOMBILLAS clase extra 50 céntimos ídem de filamento metálico desde 2 pesetas. Por partidas grandes descuentos

Banco de Vitoria

CAPITAL 3.000.000 DE PESETAS. Principales operaciones. Aperturas de cuentas corrientes á la vista y plazos desde un mes. Imposiciones á tres meses desde 1.800 pesetas en adelante, que devengarán al 2 por 100 anual. Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abando cambios ventajosos. Compra y venta de valores del Estado industriales y locales. Ordenes de Solisa para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, etc. Negociación de Francos, libras y marcos á las mejores condiciones. Desembolsos, giros y negociaciones de Letras. Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales é industriales y créditos en óptica corriente. Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

Operarios

inteligentes para trabajar en las máquinas, se necesitan en la fábrica de muebles de Garayo, Ortiz de Zárate. 8-7

BOLSAS para señora

M. ULLIVARRI Plaza Nueva 18

Las madres que están criando, se fortifican con VINO ONA. Los niños débiles, inapetentes y tristes, deben tomar VINO ONA. Las mujeres que sufren dolores de cabeza, vahídos, flojedad de piernas, falta de apetito, se curan con el VINO ONA que dá Salud, Vigor y Fuerza

EL IDEAL DE LA HIGIENE EN EL CUERPO POLVOS ANTISEPTICOS CALBER. USADOS EN EL EXTRANJERO CON EXITO SIEMPRE CRECIENTE. DESPREVIENE EL USO ANTI-HIGIENICO DE LAS FECLAS, POLVOS DE ARROZ, ALMIDON LICOPOLIO QUE ADEMAS DE VENDERSE ADULTERADOS Y CONTAMINADOS POR EL AIRE EN EL COMERCIO, POR SER VEGETALES, FORMAN PLACAS Y FERMENTAN EN EL CUTIS, EVITANDO DE ESTE MODO EL FUNCIONAMIENTO DE LOS POROS. ADEMAS SE NECESITA DE LA PERNICIOSA BORLA O ALGODON PARA SU EMPLEO. LOS POLVOS ANTISEPTICOS CALBER. NO CONTENIENDO NINGUN PRINCIPIO VEGETAL SE AJUSTAN A LOS ACUERDOS ADOPTADOS POR LOS MAS EMINENTES DOCTORES EN MATERIA DE HIGIENE, Y CONSTITUYEN LA UNICA PREPARACION IDEAL DE POLVO DE TOILETTE ANTISEPTICO, QUE NO SE PUEDE COMPARAR CON NINGUNA OTRA. INSUBSTITUIBLE EN LOS ESCOCIDOS DE LOS NIÑOS ESPECIALMENTE, IRRITACIONES DEL CUTIS, GRANOS, ERUPCIONES, SARPULLIDOS, PECAS ROJECES, CORTADURAS, ARBORES DE LA PIEL, E HIGIENE EN GENERAL DEL CUERPO. SU COMODIDAD EN EL ENVASE ESPECIAL, QUE ESTA REGISTRADO CONFORME A LA LEY, EVITA EL USO ANTI-HIGIENICO DE LA BORLA O ALGODON. RECHAZADOS YA POR LA CIENCIA MEDICA. EVITA EL ARODOR DE LA NAVAJA, DESPUES DE AFEITARSE. PRESERVA DE ENFERMEDADES CUTANEAS. DESPUES DEL BAÑO EXTENDIDOS EN EL CUERPO, PRODUCE UN BIENESTAR INEFABLE, Y EVITA EL MAL OLOR DEL SUDOR EN LOS PIES Y SOBACOS. Todas las familias que cuidan de la higiene, especialmente en los niños deben usar a diario después de lavarse, esta sana preparación ideal y única. Las personas que compren una vez lo adoptarán ya para toda la vida.

Rechazad groseras imitaciones perjudiciales á la salud. Depósito general en España D. Francisco Loyarte, San Sebastián. Único depositario en Vitoria: Droguería de D. Eustaquio Buesa, Estación 2, y en las principales droguerías, perfumerías y farmacias.

OVOGENO

Preparado maravilloso para aumentar la postura de huevos en toda clase de aves. Constituido por la unión íntima de substancias orgánicas y minerales, es de tan gran poder nutritivo y preservativo de las enfermedades, que con su uso, ponen el MÁXIMUM de huevos con muy poco gasto. 15-1a

No hacerse de imitaciones! ¡Exigid siempre el OVÓGENO! Depósito: Droguería de Enrique Ruiz de Oña—LOGROÑO

Be venta en Vitoria Droguería de Eustaquio Buesa

CHOCOLATE DE LA TRAPA. FABRICADO POR Los Religiosos Cistercienses VULGO TRAPENSES DE SAN ISIDRO EN VENTA DE BAÑOS. 1.ª marca: Chocolate de la Trapa. 400 gramos. 14 18 y 24 1,26, 1,50, 1,75, 2 y 2,50 2.ª marca: Chocolate de familia. 400 — 14 y 18 1,50, 2,75, 3 y 3,50 3.ª marca: Chocolate económico. 350 — 14 y 18 1,25, 1,75, 2 y 2,50 Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Capitas de morinda 3 pesetas, son 64 raciones. Desembolsos desde 50 paquetes. Paquetes aborados, desde 100 paquetes, hace la estación más próxima. Se fabrica con cacao, sin olores y sin vainilla. No se cargan nunca el embalaje. Se hacen marcas de empaque desde 50 paquetes. Al detall. Principales distribuidores.

Placas de la Virgen del Pilar

Modelo nuevo-en hierro esmaltado-con la corona de pedrería, perfectamente dibujada. Deben colocarse encima de la cerradura de las puertas exteriores é interiores de las habitaciones, á la altura de los ojos. Envío mínimo: media docena, cuyo precio es á 150 pesetas cada una. Pidiendo 25 salen á 125 pesetas. ANALES DEL PILAR.—Apartado 59-Zaragoza

A la misma dirección pueden encargarse objetos de propaganda como libros, himnos, folletos, recordatorios de difuntos, etc., de la Virgen del Pilar.—Pídase el catálogo. Antes de terminar el año aparecerá el Almanaque de la Virgen del Pilar para 1912, del que se hará copiosísima tirada. Háganse pronto los encargos: una docena 6 pesetas; 50 ejemplares, 20 pesetas. Se hallará en las librerías á 0'5 el ejemplar. Se admiten anuncios á precios económicos.—La suscripción á Anales del Pilar sólo cuesta 3 pesetas al año.

Magnífica posesión agrícola

Por la mitad de su valor se vende una finca octo redondo de unas 3.000 fanegas de tierra, con buena carretera hacia la casa y á 36 kilómetros de la Puerta del Sol. Sítio de altura pintoresca y sano con aguas minerales muy potables. Grandiosa casa-habitación con todas las dependencias de granja agrícola. Capilla pública y jardín. Extensas plantaciones de viñedo y olivos. Unas 1.500 fanegas de monte alto y bajo con pastos y caza. 8.000 metros de tela metálica que separan el monte de las tierras de labor y evita los perjuicios de la caza. Unas 1.000 fanegas de tierras para cereales. Lagobables canteras de piedra caliza, por su cantidad, las más próximas á Madrid, con dos hornos para hacer cal; y eso abundante. Un manantial de aguas que surte todas las dependencias de la casa, ótra de aguas asombrosas para explotación ya alumbradas, y en lo más alto de la finca el comienzo para otro alumbramiento señalados con los últimos aparatos de investigación. El salto de Bolargue pasa la línea eléctrica y teléfono por un punto de la finca.

La persona que desinteresadamente proporciona la venta de esta finca es un señor sacerdote prestigioso de Madrid el cual, conseguida la correspondiente autorización, no tenía inconveniente en pensarse al frente de esta finca durante el tiempo que fuese necesario para convertirla en la más útil y pintoresca de los alrededores de Madrid.

Para más detalles, precio, condiciones nota de productos, gastos, y utilidades, diríjase á esta redacción del HERALDO ALAVÉS.

Depurativo Arellano

Jarabe Pectoral Arellano Remedio de seguros resultados en la curación de las enfermedades de las vías respiratorias.

MENTOLINA. Remedio para calmar el dolor de muelas.

POMADA CONTRA LAS GRIETAS DE LOS PECHOS. Infalible remedio para curar en poco tiempo las grietas del pezón e inofensivo para la criatura.

Véndese en la Farmacia del Sucesor de Arellano **San Francisco 2**

CAFÉS DE LA COMPAÑÍA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0.60 Cajita 5.

J. Izarra y Retana
PROCURADOR
Corredor de Comercio
Cuesta del Teatro 1-VITORIA
DESPAÑO: Calle de Monsenor Gadea y Eleta 6, bajo.

José Arámburu

Estación 7, tienda y 1.º piso

Sastrería Eclesiástica, Ornamentos de Iglesia y Orfebres Relojeros

SASTRERIA. Corte y confección esmeradísima en Solanas, Dullotas, Mantos, Capotes, trajes para Canonigos, Sombreros, Someros, Solideos Gorros, Cuellecillos, etcétera, etc.

Becas y Trajes para Estudiantes y Caballeros.

Generos extranjeros y de confianza. Tintes sólidos que no pierden.

ORNAMENTOS Y ORFEBRERIA. De las mejores fábricas: extranjeras Bordados, Brochados, Tisús, Espolinas, Gros, Damasos, Rasos, Tapices y toda clase de tejidos y galones.

Cálizos, Copones, Cudolios, Candeleros, Arañas, Crucos, etc., etc.

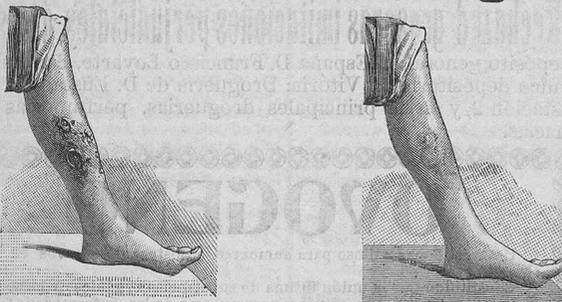
Servicio completo de mesa.

Gran Depósito de legítima PLATA MENESES

Tanto en servicio de mesa como en objetos novedad para regalos

7 Estación 7, tienda.—VITORIA

La piel—La sangre



Antes de la curación

Hemos señalado a los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELET, Farmacéutico y Químico en Sedán de Francia, en lo que toca a las enfermedades de la piel. Aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días de tratamiento maravilloso:

Ecema, herpes, impetigos, acnes, zarpullidos, prurigos, escarfulidos (varicelosos), eczemas de la barba, comezones, llagas varicosas y eczemas varicosas de las piernas, enfermedades sifilíticas.

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que después de algunos días, se encuentra transformada y purificada.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída, después de la curación.

El precio de tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna.

(Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16).

Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, a todas las personas que lo pidan.

Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor

L. RICHELET, 13 rue Gambetta, en Sedán (Francia)

Depósito general y venta: droguería de DON FRANCISCO LOYARTE, calle San Ignacio de Loyola 9 (frente al Mercado)—San Sebastián.

En Vitoria: don Ricardo Buesa, droguería, calle Prado, número 1.

Don Gabriel Buesa, droguería, Estación, número 2.

En Logroño: Señora Viuda é hijos, de Patricio Gómez calle de San Blas 19.

L' UNION

Compañía Francesa de Seguros Contra Incendios FUNDADA EN 1828

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1908
Capital social..... Francos 10.000.000
Reservas según balance de 1908..... 18.000.000
Primas á recibir..... 110.000.000

Total de garantías en 31 de Diciembre de 1908..... Francos 128.000.000
Primas cobradas durante el año de 1908..... 29.317.109.283
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1908..... 25.625.152.281.00
Siniestros pagados desde el origen de la Compañía: 365 millones de Francos.

Subdirector en Vizcaya y Alava: Don Ramiro de Orbeago

Naciones Aíres 14-17 Izquierda BILBAO

Dirigirse en Vitoria á don Serafín de Larrea, Fuero 11-2.º

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 de PESETAS efectivas
COMPLETAMENTE DESEMBOBADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

47 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios

Subdirector en Vitoria

J. A. QUIROGA.—Plaza del General Lema 6-2.º

Vapores Correos Españoles

—DE—

Pinillos Izquierdo y Compañía
DECADIZ

Para Buenos Aires

SALIDAS FIJAS CADA 24 DIAS

El día 19 de Octubre saldrá de Bilbao, muelle de Uribitarte, el nuevo y elegante vapor español **BETIS** admitiendo carga y pasajeros de 1.º, 2.º y 3.º preferencia y 3.º ordinaria para Santos, Montevideo y Buenos Aires con trasbordo en Cadix al hermoso transatlántico **CADIZ** el cual se hace de vapor á vapor sin que el pasajero sufra molestias ni pague gastos de ningún género, pues todo el servicio es de cuenta de la Compañía.

Trato esmerado. Al pasajero de tercera clase se le sirve pan fresco y vino en todas las comidas.

Para mayor comodidad de los pasajeros el vapor **BETIS** atracará al muelle de Uribitarte próximo á la Aduana, en cuyo lugar se embarca todo el pasaje.

Para toda clase de informes dirigirse á su consignatario don Francisco García, Ibáñez de Bilbao, número 4, Oficina.—BILBAO,

Para informes sobre pasaje de cámara

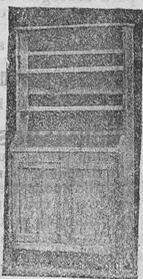
BLAS GOMEZ

Administración de Loterías calle de la Estación número 9 y Ortiz de Zárate 8-3.—VITORIA.

AZPIAZU H. NOS

Muebles de lujo y económicos

Arca 1, 3 y 5 y San Prudencio 2 VITORIA



Núm. 321—**Vasos** sólida construcción á pesetas 10 para cocina, El mismo con puertas á pesetas 11 ó con El mismo con puertas y 2 cajones á pesetas 12



Núm. 230—**Andador** «Viena» barnizado, color nogal ó haya natural, con ruedas á pesetas 9

Alerta todo el mundo!!!



Polve regenerador para hacer poner huevos las aves.

(GALLINAS, PATOS, ANADES, ETC.)
113.000, tres milll huevos al año con 10 gallinas

DESCUBRIMIENTO MARAVILLOSO, RESULTADOS SORPRENDENTES.

Ponen todos los días y en todas las estaciones del año, aun en lo más crudo del invierno.

Numerosos testimonios.—Gasto insignificante.

Dirigirse á su autor (primero en España) Donato Avanzo Droguería General Estación 11-Vitoria.

De venta: Casa del autor y droguería de Diaz y Saenz de Ibarra, Vitoria.
—En Izarra don Jorge Arberas.—En Murguía don Luciano Martínez, tienda.



LA CATALANA

Sociedad Española de Seguros contra Incendios á prima fija

Fundada en 1865

Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizadas por R. O. de Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1909

GARANTIAS

	Pesetas	Cts.
CAPITAL SOCIAL.	5.000.000	00
RESERVAS	1.500.000	00
Suscrito	1.000.000	00
Desembolsado	1.162.966	88
Estatuaria	2.418.573	12
Técnicas de garantía.	14.015.388	82
Primas anuales del último ejercicio.		
Siniestros satisfechos		

Domicilio social: Barcelona; Ramba de Cataluña 15 y Cortes 624
Autorizada la Publicación por la Inspección de Seguros en 16 de Marzo de 1911
Agente general en la provincia de Alava **BLAS GOMEZ**
Administración de Loterías calle de la Estación número 9 y Ortiz de Zárate 8-3.—Vitoria

La Equitativa

Fábrica de Muebles

Ortiz de Zárate 1

Se construyen y garantizan toda clase de muebles á precios sin competencia, empleando los mejores materiales y con personal á propósito para dejar satisfecho al más exigente.

100.000 agujas para GRAMOFONO, en paquetes y cajas á precios increíbles.

Compañía Francesa del Gramófono
Gran colección de Discos

FONOTIPIA Discos Barrientos—Anselmi—Straocari. PRECIOS REDUCIDÍSIMOS.

PIANOS Representante exclusivo de los afamados Ortiz y Cussó y K. Wanchler (Alemania)

Inmenso surtido en todo género de música
P. Nueva 32-CASA PEREZ-P. Nueva 32

Servicios de la Compañía Transatlántica

Vapores Correos Españoles

Línea de Nueva-York, Cuba y Méjico.—El día 25 de Octubre saldrá de Barcelona el 26 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor **Montevideo**—Capitán don Felipe Hazas directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

Línea de Venezuela-Colombia.—El día 10 de Octubre saldrá de Barcelona el 11 de Valencia el 15 de Málaga y el 19 de Cádiz el vapor **Buenos Aires**—Capitán D. V. Perez directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Golén de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Habana, Guaymas, Puerto Cabello y la Guayra.

Línea de Filipinas.—El día 13 de Octubre saldrá de Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias el vapor **S. C. Morales** directamente para los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires.—El día 3 de Octubre saldrá de Barcelona el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor **LEON XIII**—Capitán don M. Deschamps directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias.—Fernando Pée.—El día 2 de Octubre saldrá de Barcelona Alicante, el 7 de Cádiz, directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Formosa Pto. todas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes se les presta el más cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admiten cargas y se cargan para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas para el servicio de Góndolas Marítimas.

Servicios para el transporte de pasajeros.—La Compañía tiene establecidos en la Compañía, se encargan de trasladar á los pasajeros que se han embarcado en la Compañía, se encargan de trasladar en el vapor como en el caso de haberlos en el viaje de ida.

Viajes extraordinarios para Habana

El día 9 de Octubre saldrá de Bilbao, el 10 de Santander, el 11 de Gijón y el 12 de Coruña el vapor **Reina María Cristina** y en los mismos días de Noviembre saldrá el vapor **Alfonso XII** admitiendo carga y pasajeros solamente para Habana.

Pasajes de cámara desde 625 pesetas y de emigrantes á 225 pesetas más los impuestos y gastos de desembarque.

Línea de Cuba y Méjico.—El día 17 de Octubre saldrá de Bilbao, el 26 de Santander el 31 de Coruña el vapor **ALFONSO XII**—Capitán don Luis Sopena directamente para las Palmas, Veracruz y Tampico, admite pasaje y carga para Guatemala y Panamá con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Servicio de la Compañía de Mensajerías Marítimas

VIAJES RÁPIDOS

Servicio directo entre Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires por los magníficos vapores de esta Compañía con salidas fijas de

Burdeos

El día 6 de Octubre el vapor **ATLANTIQUE**
» 20 » **MAGELLAN**
» 3 de Noviembre » **CORILLERE**
» 17 » **AMAZONE**

Des salidas semanales por espléndidos vapores de gran rapidez para California y los estados de Norte América á precios reducidos, combinando los pasajes con los billetes de los ferrocarriles americanos.

Salidas de vapores y despacho de billetes para todos los puertos del mundo.

Para Habana y Veracruz
Des salidas mensuales por la acreditadísima Compañía **TRANSATLANTICA FRANCESA**

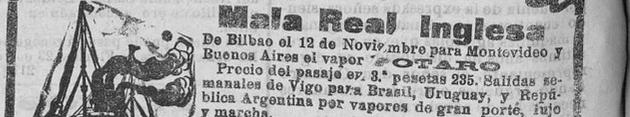
Para informes y precios dirigirse al Agente

JOSE MARIA CASTERES EN HENDAYA (FRANCIA)

Fonda en Tolosa (Guipúzcoa) Bolana número 7

Para informes sobre pasaje EN VITORIA: **CEFERINO POLO**

Correría número 11 y Plaza de Abastos (puesto número 12)



Mala Real Inglesa

De Bilbao el 12 de Noviembre para Montevideo y Buenos Aires el vapor **FOTAC**

Procto del pasaje 07. 3.ª pesetas 235. Salidas semanales de Vigo para Brasil, Uruguay, y República Argentina por vapores de gran porte, lujo y marcha.

Compañía General Transatlántica Francesa El 6 de Octubre de Santander **La Navarra** para Habana y Veracruz.

Servicios semanales directos á New York, en seis días de travesía y en combinación con los ferrocarriles americanos para San Francisco de California, Boise, City, Elko, Nevada, Oregon, etc.

Servicios comerciales rápidos con conocimiento directo desde Bilbao para New York, Puerto Rico, Gibraltar, Tanger, Argelia, Túnez, etc.

Para informes de precios de pasaje, fletes, etc., dirigirse al consignatario autorizado y único representante de dichas compañías en Bilbao

OSTOS de Marruecos, Estación 4

IMPORTANTE.—Los jóvenes que no hayan cumplido 21 años, pueden embarcar en 1.ª y 2.ª sin ningún inconveniente.

Y para informe sobre pasajes de 1.ª y 2.ª clase á su representante

DON VICENTE LARRAMENDI.—Estación 2 VITORIA.

POLVOS NOËL

Recomendado por eminencias médicas y profesoras en partos. Sin rival para curar la esco-cedura de los niños. Suavizador del cutis. Indispensable para curar las irritaciones de la piel producidas por los calores del verano. Evita el sudor de los pies y sobacos. **Estuches higiénicos á 60, 35 y 20 céntimos** DEPOSITARIO **Donato Araujo.**—Estación 11

